

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ - BRENCHIE  
INSTRUCTION MANUAL – MINI CHAINSAW



**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση.**

Αριθμός μοντέλου: LTCS-2102 / JZS-4EC

#### **ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

Τάση: 24 V

Μπαταρία: 1500 mAh    5,55 Wh

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Χρησιμοποιήστε το συνεχώς για 5 λεπτά και στη συνέχεια αφήστε το να ξεκουραστεί για 15 λεπτά. Το προϊόν δεν προορίζεται για την κοπή σκληρού ξύλου ή μεγάλων κομματιών ξύλου (με διάμετρο μεγαλύτερη από 6 cm).

#### **ΤΟ ΠΑΚΕΤΟ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ**

- 1 x Κύρια μονάδα
- 1 x Μπαταρία
- 1 x Καλώδιο φόρτισης
- 1 x Αλυσίδα
- 1 x Βάση αλυσίδας
- 1 x Κατσαβίδι
- 1 x Γαλλικό κλειδί
- 1 x Εγχειρίδιο χρήσης
- 1 x Προστατευτικό κάλυμμα

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Αποθηκεύστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με το δίκτυο (ενσύρματα) ή με μπαταρία (ασύρματα).

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και φωτεινό. Οι ακατάστατοι ή σκοτεινοί χώροι προσκαλούν ατυχήματα.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους καπνούς.
- Κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά κατά τη λειτουργία ενός ηλεκτρικού εργαλείου. Οι περισπασμοί μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή σε υγρές συνθήκες.
- Να είστε σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τον χειρισμό ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα προστασία για τα μάτια. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως η μάσκα σκόνης, τα αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, το κράνος ή η προστασία της ακοής, που χρησιμοποιούνται στις κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσουν τους τραυματισμούς.
- Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση off πριν συνδέσετε την πηγή ρεύματος ή/και τη συστοιχία μπαταριών, πριν σηκώσετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλο στον διακόπτη ή η ενεργοποίηση ηλεκτρικών εργαλείων με τον διακόπτη ενεργοποιημένο προσκαλεί ατυχήματα.
- Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί ή άλλο εργαλείο πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Ένα κλειδί ή άλλο εργαλείο που παραμένει συνδεδεμένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην το παρακάνετε. Διατηρήστε πάντα την ισορροπία σας. Αυτό επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Ντυθείτε σωστά. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.
- Μην πιέζετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει τη δουλειά καλύτερα και ασφαλέστερα με τον ρυθμό για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν το ενεργοποιεί και δεν το απενεργοποιεί. Κάθε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Αποσυνδέστε το βύσμα από την πηγή ρεύματος ή/και τη συστοιχία μπαταριών από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν προβείτε σε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλαγή εξαρτημάτων ή αποθήκευση ηλεκτρικών εργαλείων. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου κατά λάθος.
- Αποθηκεύετε τα αδρανή ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή τις παρούσες οδηγίες να χειρίζονται το ηλεκτρικό εργαλείο. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια ανεκπαίδευτων χρηστών.

- Συντήρηση ηλεκτρικών εργαλείων. Ελέγξτε για κακή ευθυγράμμιση ή δέσιμο των κινούμενων εξαρτημάτων, θραύση εξαρτημάτων και κάθε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν έχει υποστεί ζημιά, επισκευάστε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν το χρησιμοποιήσετε. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- Διατηρείτε το εργαλείο κοπής κοφτερό και καθαρό. Τα σωστά συντηρημένα κοπτικά εργαλεία με κοφτερές ακμές είναι λιγότερο πιθανό να κολλήσουν και ελέγχονται ευκολότερα.
- Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα και τα εργαλεία κ.λπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί. Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Αναθέστε τη συντήρηση του ηλεκτρικού εργαλείου σας σε εξειδικευμένο επισκευαστή, χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη λίπανση και την αλλαγή των εξαρτημάτων.
- Διατηρείτε τις λαβές στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδια και λίπη.
- Κρατήστε όλα τα μέρη του σώματος μακριά από την αλυσίδα του πριονιού όταν το αλυσοπρίοιο λειτουργεί. Πριν ξεκινήσετε το αλυσοπρίοιο, βεβαιωθείτε ότι η αλυσίδα του πριονιού δεν έρχεται σε επαφή με οτιδήποτε. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τον χειρισμό των αλυσοπριονίων μπορεί να προκαλέσει εμπλοκή των ρούχων ή του σώματός σας με την αλυσίδα του πριονιού.
- Κρατάτε πάντα το αλυσοπρίοιο με το δεξί σας χέρι στην πίσω λαβή και το αριστερό σας χέρι στην μπροστινή λαβή. Το να κρατάτε το αλυσοπρίοιο με ανάποδη διάταξη χεριών αυξάνει τον κίνδυνο τραυματισμού και δεν πρέπει ποτέ να το κάνετε.
- Κρατάτε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο από μονωμένες επιφάνειες λαβής, επειδή η αλυσίδα του πριονιού μπορεί να έρθει σε επαφή με κρυφές καλωδιώσεις ή με το δικό του καλώδιο. Οι αλυσίδες πριονιών που έρχονται σε επαφή με ένα ηλεκτροφόρο καλώδιο μπορεί να καταστήσουν τα εκτεθειμένα μεταλλικά μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου ηλεκτροφόρα<sup>11</sup> και να προκαλέσουν στον χειριστή ηλεκτροπληξία.
- Φοράτε γυαλιά ασφαλείας και προστασία ακοής. Συνιστάται περαιτέρω προστατευτικός εξοπλισμός για το κεφάλι, τα χέρια, τα πόδια και τα πέλματα. Η επαρκής προστατευτική ενδυμασία θα μειώσει την πιθανότητα τραυματισμού από τα ιπτάμενα θραύσματα ή την τυχαία επαφή με την αλυσίδα του πριονιού.
- Μη χρησιμοποιείτε αλυσοπρίοιο σε δέντρο. Ο χειρισμός ενός αλυσοπριονίου ενώ βρίσκεστε μέσα σε ένα δέντρο μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Να κρατάτε πάντα σωστά και να χειρίζεστε το αλυσοπρίοιο μόνο όταν στέκεστε σε σταθερή, ασφαλή και επίπεδη επιφάνεια. Ολισθηρές ή ασταθείς επιφάνειες, όπως σκάλες, μπορεί να προκαλέσουν απώλεια της ισορροπίας ή του ελέγχου του αλυσοπριονίου.
- Όταν κόβετε ένα κλαδί που βρίσκεται υπό τάση, να είστε σε επιφυλακή για την αναπήδηση. Όταν η τάση στις ίνες του ξύλου απελευθερώνεται, το κλαδί που πρόκειται να κοπεί μπορεί να χτυπήσει τον χειριστή ή/και να βγάλει το αλυσοπρίοιο εκτός ελέγχου.
- Μεταφέρετε το αλυσοπρίοιο από την μπροστινή λαβή με το αλυσοπρίοιο απενεργοποιημένο και μακριά από το σώμα σας. Ο σωστός χειρισμός του αλυσοπριονίου θα μειώσει την πιθανότητα τυχαίας επαφής με την κινούμενη αλυσίδα του πριονιού.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη λίπανση, την τάνυση της αλυσίδας και την αλλαγή των εξαρτημάτων. Η ακατάλληλη λίπανση της αλυσίδας μπορεί είτε να προκαλέσει το σπάσει της αλυσίδας είτε να αυξήσει την πιθανότητα αναπήδησης.
- Κόβετε μόνο ξύλο. Μη χρησιμοποιείτε το αλυσοπρίοιο για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται. Για παράδειγμα: μη χρησιμοποιείτε αλυσοπρίοιο για την κοπή πλαστικών, τοιχοποιίας ή μη ξύλινων δομικών υλικών. Η χρήση του αλυσοπριονίου για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.

- Αιτίες και πρόληψη της αναπήδησης από τον χειριστή: Το κλότσημα μπορεί να εμφανιστεί όταν η μύτη ή η άκρη της ράβδου οδήγησης ακουμπήσει σε κάποιο αντικείμενο ή όταν το ξύλο κλείσει και τσιμπήσει την αλυσίδα του πριονιού κατά την κοπή. Η επαφή με το άκρο σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να προκαλέσει μια ξαφνική αντίστροφη αντίδραση, κλοτσώντας τη ράβδο οδήγησης προς τα πάνω και πίσω προς τον χειριστή. Το τσίμπημα της αλυσίδας του πριονιού κατά μήκος της κορυφής της ράβδου οδήγησης μπορεί να ωθήσει τη ράβδο οδήγησης γρήγορα προς τα πίσω, προς το μέρος του χειριστή. Οποιαδήποτε από αυτές τις αντιδράσεις μπορεί να σας οδηγήσει σε απώλεια του ελέγχου του πριονιού, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό. Μη βασίζεστε αποκλειστικά στις διατάξεις ασφαλείας που είναι ενσωματωμένες στο πριόνι σας. Ως χρήστης αλυσοπριονίου, θα πρέπει να λαμβάνετε διάφορα μέτρα για να αποφεύγετε ατυχήματα ή τραυματισμούς στις εργασίες κοπής. Η αναπήδηση είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του εργαλείου ή/και λανθασμένων διαδικασιών ή συνθηκών λειτουργίας και μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη των κατάλληλων προφυλάξεων που αναφέρονται παρακάτω:
  - Διατηρήστε σταθερή λαβή, με τους αντίχειρες και τα δάχτυλα να περιβάλλουν τις λαβές του αλυσοπριονίου, τοποθετήστε και τα δύο χέρια στο πριόνι και τοποθετήστε το σώμα και το χέρι σας έτσι ώστε να μπορείτε να αντισταθείτε στις δυνάμεις αναπήδησης. Οι δυνάμεις ανάκρουσης μπορούν να ελεγχθούν από τον χειριστή, εάν λαμβάνονται οι κατάλληλες προφυλάξεις. Μην αφήνετε το αλυσοπριόνιο.
  - Μην υπερβάλλετε και μην κόβετε πάνω από το ύψος των ώμων. Αυτό συμβάλλει στην αποφυγή ακούσιας επαφής του άκρου και επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο του αλυσοπριονίου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
  - Χρησιμοποιείτε μόνο ράβδους και αλυσίδες αντικατάστασης που καθορίζονται από τον κατασκευαστή. Οι λανθασμένες ράβδοι και αλυσίδες αντικατάστασης μπορεί να προκαλέσουν θραύση της αλυσίδας ή/και αναπήδηση. Ακολουθήστε τις οδηγίες ακονίσματος και συντήρησης του κατασκευαστή για την αλυσίδα του πριονιού.
  - Ποτέ μην ξεκινάτε την κοπή με την άκρη της ράβδου.
  - Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την άκρη της ράβδου για κοπή. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν συνεχίζετε τις περικοπές που έχουν ήδη ξεκινήσει.
  - Ξεκινήστε την κοπή με την αλυσίδα σε λειτουργία.
  - Να ακονίζετε πάντα σωστά την αλυσίδα. Συγκεκριμένα, ρυθμίστε το μετρητή βάθους στο σωστό ύψος.
  - Ποτέ μην πριονίζετε πολλά κλαδιά ταυτόχρονα.
  - Όταν κλαδεύετε, προσέξτε να μην έρχεται η ράβδος σε επαφή με άλλα κλαδιά.
- Εργαστείτε μόνο σε σταθερό έδαφος και με καλό πάτημα. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα εμπόδια (π.χ. το καλώδιο) στην περιοχή εργασίας. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν η υγρασία, ο πάγος, το χιόνι, το φρεσκοκομμένο ξύλο ή ο φλοιός μπορεί να κάνουν τις επιφάνειες ολισθηρές. Μη στέκεστε σε σκάλες ή δέντρα όταν χρησιμοποιείτε το πριόνι.
- Μη χρησιμοποιείτε το αλυσοπριόνιο κοντά σε εύφλεκτη σκόνη ή αέρια, καθώς ο κινητήρας παράγει σπινθήρες και υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Ποτέ μην κόβετε πάνω από το ύψος των ώμων.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν εργάζεστε σε επικλινές έδαφος- οι κυλιόμενοι κορμοί και τα κλαδιά αποτελούν πιθανό κίνδυνο.
- Κρατάτε το αλυσοπριόνιο και με τα δύο χέρια όταν το ενεργοποιείτε και το χρησιμοποιείτε. Κρατήστε την πίσω λαβή με το δεξί σας χέρι και την μπροστινή λαβή με το αριστερό σας χέρι. Κρατήστε σταθερά τις λαβές με τους αντίχειρές σας. Η ράβδος και η αλυσίδα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με αντικείμενα όταν το πριόνι είναι ενεργοποιημένο.
- Καθαρίστε την περιοχή που πρόκειται να κοπεί από ξένα αντικείμενα, όπως άμμο, πέτρες, καρφιά, σύρματα κ.λπ. Τα ξένα αντικείμενα καταστρέφουν τη ράβδο και την αλυσίδα και μπορεί να οδηγήσουν σε επικίνδυνη αναπήδηση.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν κόβετε κοντά σε συμμάτινους φράχτες. Μην κόβετε την περίφραξη, καθώς το πριόνι μπορεί να κλωτσήσει.
- Μην κόβετε το έδαφος.

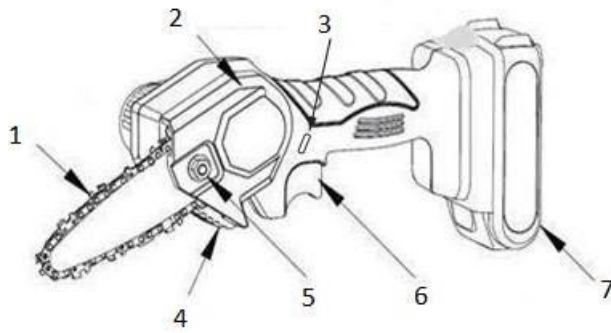
- Κόψτε τα κομμάτια ξύλου μεμονωμένα, όχι σε δέσμες ή στοίβες.
- Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε το πριόνι για να κόψετε λεπτά κλαδιά και ρίζες, καθώς αυτά μπορεί να μπλεχτούν στο αλυσοπρίονο. Η απώλεια ισορροπίας αποτελεί κίνδυνο.
- Μη χρησιμοποιείτε το αλυσοπρίονο για να απομακρύνετε κομμάτια ξύλου και άλλα αντικείμενα.
- Οδηγήστε το αλυσοπρίονο έτσι ώστε κανένα μέρος του σώματός σας να μη βρίσκεται μέσα στην εκτεταμένη διαδρομή της αλυσίδας του πριονιού.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης για να εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του αλυσοπρίονου.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το αλυσοπρίονο για πρώτη φορά, φροντίστε να λάβετε οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία του. Αν αυτό δεν είναι δυνατό, εξασκηθείτε τουλάχιστον στην κοπή στρογγυλής ξυλείας σε ένα καβαλέτο πριν ξεκινήσετε την εργασία.
- Το αλυσοπρίονο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή νέους κάτω των 18 ετών. Οι νέοι άνω των 16 ετών μπορούν να εξαιρεθούν από αυτόν τον περιορισμό, εάν εκπαιδεύονται υπό την επίβλεψη ειδικού.
- Η εργασία με το αλυσοπρίονο απαιτεί υψηλό επίπεδο συγκέντρωσης. Μην εργάζεστε με το πριόνι εάν δεν αισθάνεστε καλά ή αν δεν είστε σε καλή κατάσταση. Να εκτελείτε όλες τις εργασίες με ηρεμία και προσοχή.
- Ποτέ μην εργάζεστε υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων.
- Το αλυσοπρίονο προορίζεται αποκλειστικά για την κοπή ξύλου. Μην το χρησιμοποιείτε για παράδειγμα για να κόψετε πλαστικό ή πορώδες σκυρόδεμα.
- Χρησιμοποιείτε το αλυσοπρίονο μόνο για τις εργασίες που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.
- Μην το χρησιμοποιείτε, για παράδειγμα, για το κλάδεμα φρακτών ή για παρόμοιους σκοπούς.
- Το αλυσοπρίονο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για δασοκομικές εργασίες, δηλαδή για την κοπή και το κλάδεμα της στάσιμης ξυλείας.
- Το καλώδιο του αλυσοπρίονου δεν παρέχει στον χειριστή την κινητικότητα και την ασφάλεια που απαιτούνται για τέτοιου είδους εργασίες.
- Το αλυσοπρίονο δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.
- Μην υπερφορτώνετε το αλυσοπρίονο.

## ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Κατά τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση των ακόλουθων μέσων ατομικής προστασίας:

- Ο ρουχισμός πρέπει να είναι στενός, αλλά να μην εμποδίζει την κινητικότητα.
- Φοράτε τον ακόλουθο προστατευτικό ρουχισμό κατά τη διάρκεια της εργασίας.
- Φοράτε ένα δοκιμασμένο κράνος ασφαλείας, εάν υπάρχει κίνδυνος από πτώση κλαδιών ή παρόμοια.
- Μάσκα προσώπου ή γυαλιά.
- Κατάλληλη προστασία των αυτιών (ωτοασπίδες, προσαρμοσμένες ή διαμορφώσιμες ωτοασπίδες).
- Δερμάτινα γάντια ασφαλείας.
- Μακρύ παντελόνι κατασκευασμένο από ανθεκτικό ύφασμα.
- Παπούτσια ή μπότες ασφαλείας με αντιολισθητικές σόλες, ατσάλινα δάχτυλα και υφασμάτινη επένδυση ανθεκτική στα κοψίματα.
- Μάσκα αναπνοής, όταν εκτελείτε εργασίες που παράγουν σκόνη (π.χ. πριόνισμα ξηρού ξύλου).

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

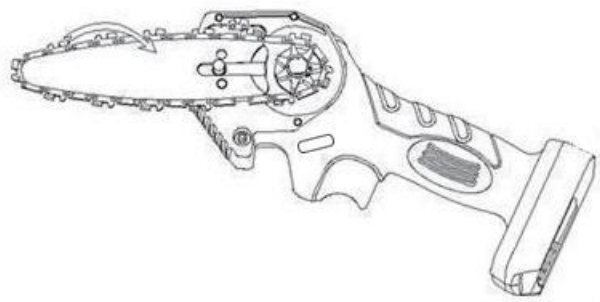
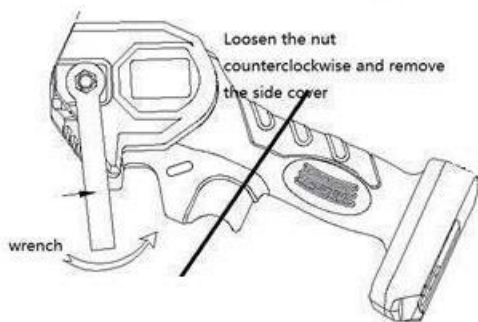


- 1 ράβδος οδηγού
- 2 πλευρικό κάλυμμα
- 3 διακόπτης ασφαλείας
- 4 προστατευτικό κοπής

- 5 παξιμάδι σύνδεσης
- 6 διακόπτης
- 7 μπαταρία

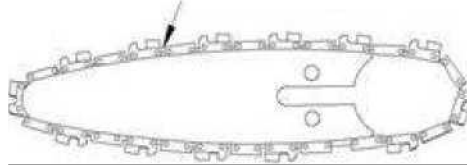
## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΥΣΙΔΑΣ

1. Χαλαρώστε το κουμπί συμπίεσης κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού.

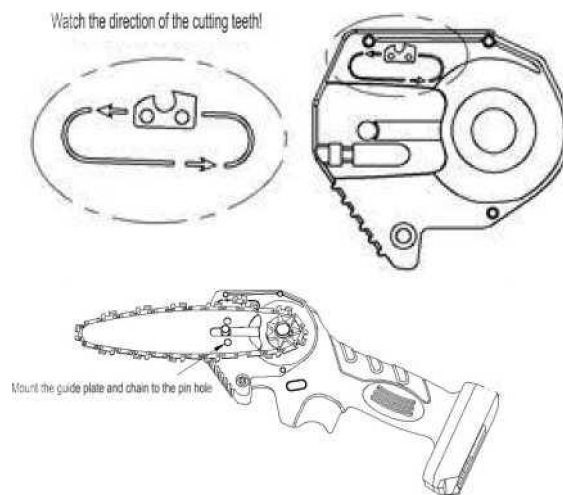


2. Χαλαρώστε το παξιμάδι αριστερόστροφα και αφαιρέστε το πλευρικό κάλυμμα.

Φορτώστε την αλυσίδα στην πλάκα οδηγού



1. Φορτώστε πρώτα την αλυσίδα στην πλάκα οδηγού ώστε το μεσαίο δόντι του οδηγού απλά να μπει στην υποδοχή του οδηγού της πλάκας οδηγού. Σημείωση: η λεπίδα της αλυσίδας πρέπει να είναι προς τα εμπρός. Σημείωση: Το αλυσοπρίονο φόρτισης διαθέτει μια συσκευή για τη ρύθμιση της τάνυσης της αλυσίδας. Κατά την τοποθέτηση της πλάκας οδηγού, βεβαιωθείτε ότι το μπλοκ ρύθμισης έχει κολλήσει στην οπή ρύθμισης θέσης στο άκρο της πλάκας οδηγού!



2. Ευθυγραμμίστε την οπή του πείρου και εγκαταστήστε την αντίστροφη οπή και την αλυσίδα.



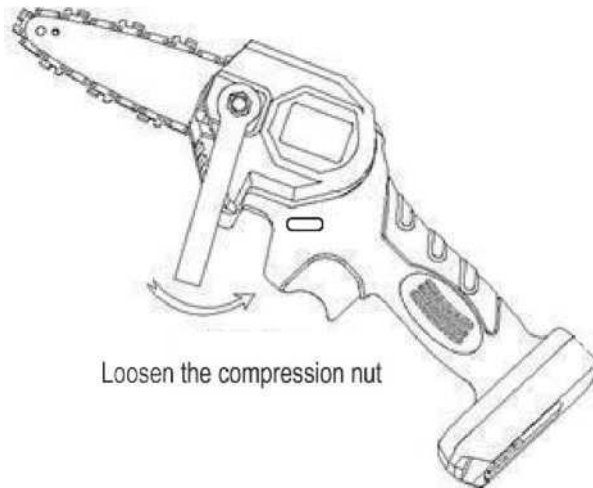




Κατεβάστε το πλευρικό κάλυμμα όπως φαίνεται, η διάμετρος της πλάκας οδηγού

3. Τοποθετήστε το πλευρικό κάλυμμα και σφίξτε το παξιμάδι της βίδας.

### ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΝΥΣΗΣ ΑΛΥΣΙΔΑΣ

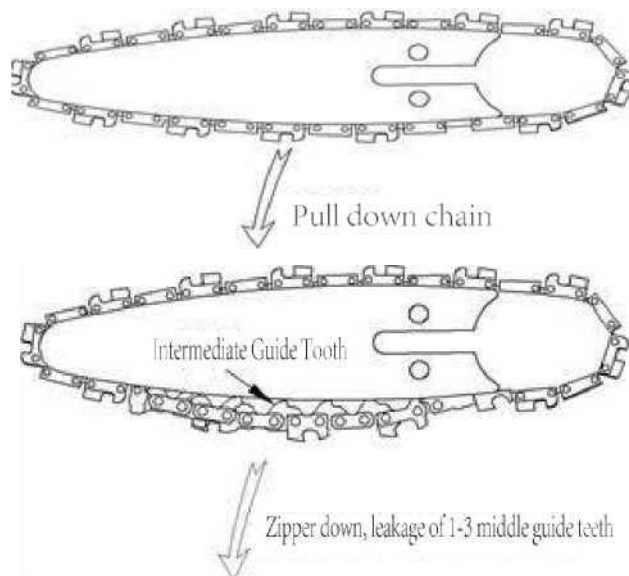


1. Για τη ρύθμιση πρέπει να ανασηκώσετε την αλυσίδα στη μέση της πλάκας οδηγού με το χέρι για να εμφανιστούν τα 1-3 μεσαία δόντια οδηγού.



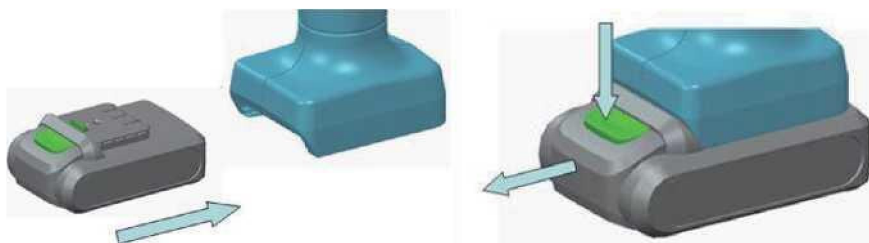
Όπως φαίνεται, γυρίστε τη βίδα ρύθμισης δεξιόστροφα για να σφίξετε την αλυσίδα, αριστερόστροφα για να ξεσφίξετε

2. Χαλαρώστε το παξιμάδι συμπίεσης. Όπως φαίνεται στην εικόνα, περιστρέψτε τη βίδα ρύθμισης δεξιόστροφα για να τεντώσετε την αλυσίδα, αριστερόστροφα για να χαλαρώσετε την αλυσίδα.

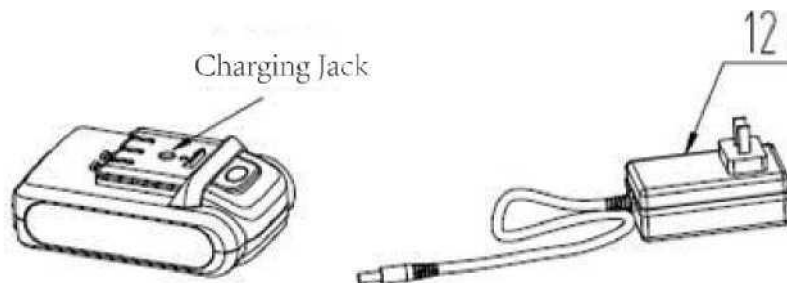


3. Η νέα αλυσίδα θα είναι τεντωμένη στο αρχικό στάδιο χρήσης. Ελέγξτε και ρυθμίστε συχνά την κατάλληλη τάση, επειδή η χαλαρή αλυσίδα είναι εύκολο να εκτροχιαστεί, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε γρήγορη φθορά της αλυσίδας και της πλάκας οδηγού.
4. Η αλυσίδα πρέπει να είναι κολλημένη στο γρανάζι. Μετά την τοποθέτηση, ελέγξτε το ξανά.

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



1. Πατήστε το κουμπί και **τραβήξτε** το πακέτο μπαταριών. Σημείωση: Δώστε προσοχή στην ευθυγράμμιση.



2. Συνδέστε την μπαταρία στον φορτιστή, ο οποίος έχει συνδεθεί στην παροχή ρεύματος. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η τάση του τροφοδοτικού συμφωνεί με την τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

3. Όταν η κόκκινη λυχνία ανάβει στον φορτιστή, υποδεικνύει ότι η μπαταρία φορτίζεται και η πράσινη λυχνία υποδεικνύει ότι η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί. Ο μέσος χρόνος φόρτισης είναι 2 ώρες.
4. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αφαιρέστε τον προσαρμογέα από την πηγή ρεύματος και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το βύσμα από την μπαταρία.
5. Η μπαταρία πρέπει να επαναφορτίζεται τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες.

#### **ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Μην εκθέτετε την μπαταρία σε ακραίες συνθήκες, όπως υψηλή θερμοκρασία ή κραδασμούς. Διαφορετικά, θα προκληθεί τραυματισμός λόγω διαρροής του ηλεκτρολυτικού διαλύματος.

Πριν από τη φόρτιση, ελέγξτε ότι η επιφάνεια της μπαταρίας είναι καθαρή και στεγνή.

Πριν από την παράδοση, η μπαταρία αυτού του προϊόντος δεν είναι πλήρως φορτισμένη. Επομένως, πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να φορτιστεί πλήρως.

Μη φορτίζετε την μπαταρία για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Εάν η διάρκεια ζωής της μπαταρίας με επαρκή φόρτιση είναι σημαντικά μικρότερη, πρέπει να αντικατασταθεί.

Ο χρήστης μπορεί να χρησιμοποιήσει μόνο το πακέτο μπαταριών του κατασκευαστή του ηλεκτρικού εργαλείου.

Για να εξοικονομήσετε από τη χρήση των ηλεκτρικών μπαταριών και να εξασφαλίσετε την καλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο κόβοντας υγρά και ξηρά κλαδιά με διάμετρο άνω των 60 mm.

Εάν αισθάνεστε ότι η ισχύς του εργαλείου δεν είναι αρκετή ή ότι η κοπή δεν είναι αρκετά ομαλή, ελέγξτε εάν η μπαταρία είναι χαμηλή ή εάν η λεπίδα είναι αμβλεία.

---

#### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

---

Οι λειτουργίες επισκευής που δεν αναφέρονται στο παρόν πρέπει να εκτελούνται από τον κατάλληλο καταρτισμένο τεχνικό. Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια της χρήσης, πρέπει να χρησιμοποιηθούν μόνο τα αυθεντικά εξαρτήματα.

Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό του ηλεκτρικού εργαλείου, αφαιρέστε την μπαταρία από το ηλεκτρικό εργαλείο και αποθηκεύστε την σε ασφαλές μέρος.

Φοράτε προστασία για τα χέρια όταν αγγίζετε τις λεπίδες ασφαλείας. Το άγγιγμα της λεπίδας με γυμνά χέρια αυξάνει τον κίνδυνο τραυματισμού. Ο καθαρισμός και η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιούνται τακτικά. Αυτό εξασφαλίζει τη μακροχρόνια και αξιόπιστη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.

Καθαρίζετε προσεκτικά την αλυσίδα μετά από κάθε χρήση. Σκουπίστε την αλυσίδα με λιπαντικό λάδι και ψεκάστε με σπρέι προστασίας μετάλλων.

Μετά από συνεχή λειτουργία, απομακρύνετε τα υπολείμματα, όπως σκόνη, από την μπροστινή πλάκα κάλυψης.

---

#### **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

---

1. Για να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, αποφύγετε τη φόρτιση σε εξαιρετικά ζεστό ή κρύο περιβάλλον.
2. Εάν το ηλεκτρικό εργαλείο δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την

μπαταρία πριν την αποθήκευση.

3. Οι μπαταρίες και οι φορτιστές πρέπει να τοποθετούνται στο κουτί του οργάνου για να αποτρέπεται η είσοδος θερμότητας, σκόνης και υγρασίας.
4. Ελέγξτε, αν ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος.
5. Η μπαταρία πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό περιβάλλον σε θερμοκρασία αποθήκευσης 0°-20°C.
6. Η απόσταση μεταξύ της μπαταρίας και οποιουδήποτε εύφλεκτου αντικειμένου πρέπει να υπερβαίνει τα 1,5 μέτρα.
7. Για να διασφαλίσετε τη διάρκεια ζωής του εξοπλισμού και να αποτρέψετε την υποβάθμισή του, αποθηκεύστε τον **σε πλήρως** φορτισμένη κατάσταση. Όταν δεν χρησιμοποιείται, φορτίζετε και αποφορτίζετε την μπαταρία. Μην ανοίγετε τον διακόπτη λειτουργίας κατά την αποθήκευση.

Ενδεικτική λυχνία:

ΚΟΚΚΙΝΟ	ΦΟΡΤΙΣΗ
ΠΡΑΣΙΝΟ	Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ

#### **Οδηγίες ανακύκλωσης και απόρριψης**

Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε τα με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**According to EC Directive - CE**

Manufacturer: Spatz Global Limited

Address: Unit 3A-8, 12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hong Kong

Phone: 0086 18505815587

Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: **BRENCHIE (CHAINSAW)**

Model no.: LTCS-2102

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**EMC directive 2014/30/EU**

**LVD directive 2014/35/EU**

**ROHS directive 2011/65/EU and 2015/863**

**Machinery directive 2006/42/EC**

**Noise emission directive 2000/14/EC**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN 55014-1:2017+A11:2020**

**EN IEC 61000-3-2:2019**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

**EN 55014-2:2015**

**EN 60745-2-13:2009+A1:2010**

**EN 60204-1:2018**

**EN ISO 12100:2010**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-4:2013**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-6:2015**

**EN 62841-1:2015**

**EN ISO 3744:1995**

**The products were produced according to the European Union directive and standards.**

**Measured noise level: 107 dB**

**Notified body that has undergone EC type-examination:**

**Ente Certificazione Macchine Srl, Via Ca` Bella, 243 - Loc. Castello di Serravalle – 40053,  
Valsamoggia**

**(BO) - Italy**

**Notified body no.: 1282**

**The authorized person for compilation of the technical file is:**

**Rok Slapar, HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, SI 15553442**

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Spatz Global Limited

Place and date of issue: Hong Kong 2024.08.23

Name, function: Yannan Wang

Signature: *For and on behalf of*  
**Spatz Global Limited**  
施帕茨全球有限公司  
*(insert signature here)*

Stamp:

*Yannan Wang*  
.....  
*Authorized Signature(s)*

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**  
**Σύμφωνα με την οδηγία ΕΕ – CE**

Κατασκευαστής: Spatz Global Limited

Διεύθυνση: Unit 3A-8, 12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Χονγκ Κονγκ

Τηλέφωνο: 0086 18505815587

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: emmy@keepselect

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Όνομα προϊόντος: **BRENCHIE (ΤΡΙΟΝΙ)**

Αριθμός μοντέλου: LTCS-2102

Το αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**Οδηγία EMC 2014/30/ΕΕ**

**Οδηγία LVD 2014/35/ΕΕ**

**Οδηγία ROHS 2011/65/ΕΕ και 2015/863**

**Οδηγία για τις μηχανές 2006/42/ΕΚ**

**Οδηγία για τις εκπομπές θορύβου 2000/14/ΕΚ**

Αναφορά στα εφαρμοστέα εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές βάσει των οποίων δηλώνεται η συμμόρφωση:

**EN 55014-1:2017+A11:2020**

**EN IEC 61000-3-2:2019**

**EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

**EN 55014-2:2015**

**EN 60745-2-13:2009+A1:2010**

**EN 60204-1:2018**

**EN ISO 12100:2010**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-4:2013**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-6:2015**

**EN 62841-1:2015**

**EN ISO 3744:1995**

Τα προϊόντα έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες και τα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Μετρημένο επίπεδο θορύβου: 107 dB

Ειδοποιημένος οργανισμός που πραγματοποίησε την EC επιθεώρηση:

Ente Certificazione Macchine Srl, Via Ca` Bella, 243 - Loc. Castello di Serravalle – 40053, Valsamoggia

(BO) – Ιταλία

Αριθμός ειδοποιημένου οργανισμού: 1282

Εξουσιοδοτημένο άτομο για την κατάρτιση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Rok Slapar, HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, SI 15553442

Εισαγωγέας: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Σλοβενία, ΕΕ

Υπογραφή για και εκ μέρους (ονοματεπώνυμο κατασκευαστή): Spatz Global Limited

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Χονγκ Κονγκ, 23.08.2024

Όνομα, θέση: Yannan Wang

Υπογραφή:

Σφραγίδα: